

# مَبْحَثًا

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشـابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque Orthodoxe

**آية العدد:** كللت السنة بجودك، وآثارك تقطر دسماً (مزمور ٦٥ : ١١).

**النص الإنجيلي** (لوقا ٤ : ١٤ - ٢٣):

وَرَجَعَ يَسُوعُ بِقُوَّةِ الرُّوحِ إِلَى الْجَلِيلِ، وَخَرَجَ خَبِرَ عَنْهُ فِي جَمِيعِ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ. وَكَانَ يُعَلِّمُ فِي مَجَامِعِهِمْ مُمَجِّدًا مِنَ الْجَمِيعِ. وَجَاءَ إِلَى النَّاصِرَةِ حَيْثُ كَانَ قَدْ تَرَبَّى. وَدَخَلَ الْمَجْمَعَ حَسَبَ عَادَتِهِ يَوْمَ السَّبْتِ وَقَامَ لِيَقْرَأَ، فَدَفَعَ إِلَيْهِ سِفْرُ إِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ. وَلَمَّا فَتَحَ السِّفْرَ وَجَدَ الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ مَكْتُوبًا فِيهِ: «رُوحَ الرَّبِّ عَلَيَّ، لِأَنَّهُ مَسَحَنِي لِأُبَشِّرَ الْمَسَاكِينَ، أُرْسَلَنِي لِأَشْفِيَ الْمُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ، لِأُنَادِيَ لِلْمَأسُورِينَ بِالْإِطْلَاقِ وَلِلْعُمِيِّ بِالْبَصَرِ، وَأُرْسِلَ الْمُنْسَحِقِينَ فِي الْحُرِّيَّةِ، وَأَكْرِرَ بِسَنَةِ الرَّبِّ الْمَقْبُولَةَ». ثُمَّ طَوَى السِّفْرَ وَسَلَّمَهُ إِلَى الْخَادِمِ، وَجَلَسَ. وَجَمِيعُ الَّذِينَ فِي الْمَجْمَعَ كَانَتْ عُدُونَهُمْ شَاخِصَةً إِلَيْهِ. فَابْتَدَأَ يَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّهُ الْيَوْمَ قَدْ تَمَّ هَذَا الْمَكْتُوبُ فِي مَسَامِعِكُمْ». وَكَانَ الْجَمِيعُ يَشْهَدُونَ لَهُ وَيَتَعَجَّبُونَ مِنْ كَلِمَاتِ النُّعْمَةِ الْخَارِجَةِ مِنْ فَمِهِ، وَيَقُولُونَ: «الَّذِي هَذَا ابْنُ يَوْسُفَ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «عَلَى كُلِّ حَالٍ تَقُولُونَ لِي هَذَا الْمَثَلُ: أَيُّهَا الطَّبِيبُ اشْفِ نَفْسَكَ! كَمْ سَمِعْنَا أَنَّهُ جَرَى فِي كُفْرَنَاحُومَ، فَأَفْعَلْ ذَلِكَ هُنَا أَيْضًا فِي وَطَنِكَ».

**حكمة العدد:** لا تخاصم انسان، فربما لا تعيش حتى تصالحه (القديس

أوغسطينوس).

## تعليق على الآية الإنجيلية:

مع بداية عام جديد الفرصة سانحة لنشكر الرب على كل ما مضى من أيام حياتنا بحلوها ومرها. حقاً غني هو الرب ومشبع للقلب والروح، ولاحتياجات الجسد الضرورية، فهو لا يترك أولاده في أزمنة الضيق والفرج . حقاً أعمال الله تؤول دوماً لخير الانسان مهما عاندته الظروف، أو ظهرت في وجهه العقبات. ليتنا نجلس مع ذواتنا، ونتذكر احسانات الله، وخيراته الوفيرة التي تؤكد أنه السيد والأساس لحياتنا. ليتنا نتأمل في العام الذي مضى لنستخلص منه العبر حتى نبدأ عامنا الجديد بالتفاؤل والأمل والسعي الحثيث لكي نكون نوراً للعالم، وملحاً للأرض.

### **قصة العدد: دعوة للاحتفال** (قدمها الأخ صبري طوشان عن الانترنت).

في كل عام الناس يشتررون الهدايا، وهناك العديد من الدعايات، وفي جميع بقاع العالم الكل يتحدث عن عيد ميلادي الذي بدء الاحتفال به منذ سنين عديدة. في البداية كان الناس يؤدون الشكر على ما صنعته لأجلهم في ذلك الزمان، لكن الآن لا يبدو أحد بأنه على معرفة بسبب الاحتفال. العائلة والأصدقاء يجتمعون مع بعضهم ليستمتعوا كثيراً، لكنهم لا يعرفون معنى احتفالهم. أتذكر بأنه في العام الماضي كان هناك عشاء فاخر فيه ألد أنواع الطعام، حلويات، وفاكهة، مكسرات وشوكولاته. كانت الزينة رائعة، وكان هناك الكثير من الهدايا المغلفة. ولاني أريد أن أكون معهم فقد دخلت ووقفت في إحدى الزوايا. كانوا يستمتعون بوقتهم، وإذ برجل سمين بملابس كلها حمراء ذي لحية بيضاء، دخل الغرفة وهو يصيح بصوت عالٍ! جلس بالقرب من المدفئة، واقترب إليه جميع الأطفال وهم يقولون: "سانتا كلوز.. سانتا كلوز" كما لو أن الحفل قد أقيم على شرفه! عند منتصف الليل قام الناس بتبادل

العناق. مددت ذراعِيَّ منتظراً أن يحضنني أحدهم. هل تعرفون ماذا؟ لم يحضني أحد، بل تبادلوا الهدايا. ما الذي ستشعرون به لو أنكم تحتفلون بعيد ميلادكم، وأنتم لا تستلمون واحدة؟ ثم فهمت بأني لم أكن مرغوباً في تلك الحفلة، فغادرتها بهدوء. كل سنة تسوء الحالة، الناس يفكرون بالمأكل والمشرب. الهدايا، والحفلات، لا أحد يفكر بي... أتمنى في العام الجديد أن تسمحوا لي بالدخول إلى حياتكم، وأن تميّزوا الحقيقة التي أتيت من أجلها قبل حوالي ألفي سنة كي أعطي ذاتي من أجلكم، وأخلصكم. اليوم أريدكم أن تؤمنوا بهذا في قلوبكم. أريد أن أُنقاسم شيئاً معكم، سيكون لي حفل عظيم خاص بي. إنني ارسل الكثير من الدعوات، هناك دعوة لكم. أريد معرفة إذا كنتم تودون المشاركة كي أحجز لكم مكاناً، وأكتب اسمكم بحروف ذهبية في الكتاب الكبير. فقط الذين كتبت أسماءهم يكونوا مدعوين. الذي لا يلبي الدعوة، لن يشترك، وسيترك خارجاً. كونوا حاضرين. أراكم عن قريب . يسوع الذي يحبكم!

**+ مشهد يُفرح القلب:** جمع التبرعات خلال عيد الميلاد الذي يتم للمرة الثانية من خلال الظروف المغلقة وبدون اعلان الأسماء. في دعوة لتنفيذ وصية الرب: لا تعرف شمالك ما تفعله يمينك. وقد أمر الرب بالبركة، فالمبلغ الذي تم جمعه أكبر بكثير من المبالغ التي كانت تجمع في التبرعات العلنية. وكذلك الهدية الأنيقة المميزة التي قدمتها كنيسة مار يعقوب بهمة المجلس الملي إلى جميع أطفال الكنيسة يوم عيد الميلاد. تلك الهدية التي أعطت المزيد من الدفاء والفرح للأطفال في يوم العيد المجيد. مع تمنياتنا أن تتكرر مثل هذه المبادرات الانسانية.

**+ قداس عيد الميلاد:** الأحد الماضي احتفل الأب كميل اسحق كاهن رعيتنا بالقداس الالهي بمناسبة عيد ميلاد مخلصنا وفادينا يسوع المسيح.

الكنيسة كانت ممثلة، لكن ليس كالسنوات السابقة ربما بسبب الثلج الذي هطل طوال اليوم بدون توقف. بعد القداس تبادل الحضور التهاني، ومن أراد حصل على نسخته من تقويم العام الجديد، واستلم الأطفال هداياهم المميزة، وكانت اللواصق التي وزعتها لجنة السيدات عند باب الكنيسة جميلة. وخرج الجميع متمنين أن يعيده الله بالخير والبركات.

+ يوم الأحد القادم تحتفل كنيسة مار يعقوب السريانية في مونتريال بقداس عيد الغطاس (الذبح). وكل عام وأنتم بخير.

+ في الحسكة، وعن شيخوخة صالحة انتقلت إلى رحمة الله المرحومة هتي سعيد قومي والدة الأخ سهيل سعدو. تعازينا لعائلة الفقيدة، لها الرحمة، ولكم من بعدها طول البقاء.

+ البارحة السبت تمت عمادة الطفلة ايللي ابنة كاترين وجوزيف خوري. تهانينا للمعمدة وذويها، وليحل نور الرب يسوع في حياتها مدى الدهور.  
+ نشكر الله على عنايته بالأخ جوني شاهو مهندس الصوت ابن كنيستنا الذي تعرّض لحادث أليم أثناء تركيبه أجهزة الصوت لحفلة رأس السنة وقد أجرى على أثرها عملية جراحية دقيقة. حادبشابو التي عرفت بالأخ جوني مثلاً للشباب الدؤوب والمتفاني في تقديم أية خدمة لكنيستته تبتهل إلى ربنا يسوع المسيح أن يمنحه الشفاء العاجل.

+ نشكر الله على سلامة الأخ جاك بدرية بعد تعرّضه لحادث طارئ استدعى دخوله المشفى لكن نعمة الرب رافقته ليخرج بالسلامة ويتابع خدماته الكنسية المتعدد خلال احتفالات الأعياد.

+ **حفلة عيد الميلاد:** مساء الأحد ٢٥ كانون الأول أقام المجلس الملي حفلة العيد في مطعم ليالي بيروت، حضرها الأب كميل اسحق كاهن

رعيتنا، وقد احيها الفنان رازق سعيد يرافقه على الأورغ الفنان جورج موساكي القادم من هولندا وذلك بحضور ٢٠٠ شخصاً فرحوا بالبرنامج المعد لهم، كما تبادلوا التهاني بالعيد المجيد.

**+ بعد عطلة الأعياد** تعود لقاءات الكتاب المقدس مجدداً في السابعة من مساء الثلاثاء بعد القادم المصادف ١٠ كانون الثاني ٢٠١٢.

### **+ لقاء محبة مع مخضرمي الطائفة:**

يوم الثلاثاء الماضي ثالث أيام العيد كان يوماً مميزاً في أنشطة كنيسة مار يعقوب النصيبيني في مونتريال ، حيث لبي حوالي ٩٠ شخصاً من مخضرمي الطائفة دعوة المجلس الملي لفظور محبة برعاية سيدنا المطران ايليا باهي، ومشاركة الأب كميل اسحق الذي بارك الطعام بالصلاة ، بينما ألقى الأخ جاك بدرية كلمة المجلس الملي. البداية مع الافطار الفاخر الذي أعده الأخوان جاك بدرية ويوسف دنحو، ثم مجموعة مسابقات مع هدايا مميزة، وكان مسك الختام مع الفقرة الفنية (ما يطلبه المستمعون) التي استمرت لساعة ونصف الساعة، وقد خلقت تواصلاً رائعاً بين كبار السن الحاضرين، وبين الفنان رازق سعيد الذي غنى لهم كل ما يتذكرونه من شبابهم وتراثهم السرياني والمردلي والتركي والعربي. وقد رافقه بتميز على الأورغ الفنان الشاب جورج موساكي.

مشهد لا يوصف عندما تجتمع عائلات الكنيسة بالحب والفرح وروح العائلة الواحدة التي نرجو من الرب أن تدوم. مع تمنياتنا لكبارنا بالصحة والسعادة وطول العمر.

### **لقطات:**

**+ فازت بجائزة أكبر الحاضرات سنأ السيدة شفيقة وردة (٨٩) عاماً.**  
**وجائزة أكبر الرجال الحاضرين السيد عبد المسيح عبد النور- توما**

جرمي (٨٤) عاماً، وجائزة أقدم الحاضرين من الرجال الذين وصلوا إلى مونتريال السيد أديب نعمة (١٩٥٦). وأقدم الحاضرات السيدة انطوانيت زافارو (١٩٧٣). بينما أقدم الحاضرات التي ولدت في مونتريال هي الأخت كلوديت ملكي (١٩٤٠) ابنة الشماس المرحوم الياس ملكي الذي وصل إلى كندا (١٩١٠).

**+ تقويم الكنيسة السنوي:** تستطيعون الحصول على تقويم الكنيسة السنوي الذي تصدره النيابة البطريركية السريانية الأرثوذكسية في كندا.

**+ الأمسية التراثية السابعة:** المجلس الملي يعلن لكم عن الأمسية التراثية السابعة التي تقيمها كنيستنا، ويحييها الفنان السرياني رازق سعيد حيث يجول في رحاب الأغاني السريانية والمردلية، ويعرج على التراث المشرقي السوري واللبناني والعراقي ضمن جو عائلي مميز، ولقمة شهية تعدها لجنة السيدات مشكورة، وذلك في الثامنة من مساء السبت ٧ كانون الثاني ٢٠١٢ في صالة كنيستنا - هنري بوراسا. الاشتراك \$٢٥. والتسجيل عند سكرتير المجلس كابي يوسف ٩٩٩٠-٦٩٢-٥١٤.

**+ بلغت واردات الصينية يوم عيد الميلاد ٢٥ كانون الأول (١٦١٤)\$. بينما بلغت واردات تبرعات العيد في الظروف المغلقة (٦٤٦٣)\$.**

### **لحظة من فضلك:**

مبادرة العائلات لتسديد اشتراكها السنوي افرحتنا، وخاصة إذا علمنا أن اشتراكات العام الحالي (١٨١) اشتراكاً قد تجاوزت اشتراكات العام الماضي، ولا تزال الفرصة سانحة لتسديد المزيد عن عام ٢٠١١.

**سريانيات:** مع بداية عام ٢٠١٢ نتقدم من أبناء كنيستنا السريانية في العالم أجمع بتهانينا القلبية الحارة . متمنين لهم جميعاً عاماً سعيداً مليئاً بالبركة. أعاده الله على كنيستنا السريانية بالمزيد من المحبة والغيرة

المقدسة والانتماء الحقيقي لشخص سيدنا يسوع المسيح بالتوبة والايمان  
والثمار الصالحة، وكل عام وأنتم بخير.

### صباح الورد:

إلى كبار كنيستنا المخضرمين الذين تغيبوا، والذين لبوا دعوة المجلس  
الملي إلى فطور المحبة في ثالث أيام عيد الميلاد المجيد .  
أنتم حقيقة بركة الكنيسة، والجيل الذي كان لجزء كبير منه الفضل في  
تأسيسها. **حاد بشابو** وإن كانت تشد على أيدي أعضاء المجلس لهذه  
البادرة الطيبة، فإنها تؤكد لكبارنا أن الكنيسة ستظل بحاجة لخبرتهم  
وخدماتهم وتواجدهم الدائم، كما نطلب من الرب لهم الصحة والسعادة  
والعمر الطويل، وسنة حلوة نرجوها للجميع مع يسوع.

## LES PETITS BOURGEONS

Garderie éducative privée "LES PETITS BOURGEONS"  
Enfants 1 à 5 ans, ouverte de 7:30 à 17:30 du Lundi au  
Vendredi. Possibilité d'un remboursement anticipé mensuel.

روضة البراعم الصغار لصاحبها السيدة سعاد عياش،  
ترحب بجميع الأطفال من عمر (1) حتى (5) سنوات من الإثنين إلى الجمعة  
ابتداء من الساعة ٧،٣٠ صباحاً حتى ٥،٣٠ مساءً

**SOUAD AYACH**

2506 Place Keller, St-Laurent, H4K 2T2.

Tél:(514) 333-6546

## Restaurant Masaya مطعم مسايا

تم الافتتاح الكبير لمطعم مسايا بصالته الواسعة  
أحلى الجلسات وأشهى الأطباق الشرقية على العنوان:  
10500 Boul. Gouin Ouest, Pierrefonds

Tel : (514)-800-2300

### **Today's Bible reading (Luke 4: 14-23):**

Then Jesus returned in the power of the Spirit to Galilee, and news of Him went out through all the surrounding region. And He taught in their synagogues, being glorified by all. So He came to Nazareth, where He had been brought up. And as His custom was, He went into the synagogue on the Sabbath day, and stood up to read. And He was handed the book of the prophet Isaiah. And when He had opened the book, He found the place where it was written: "The Spirit of the LORD is upon Me, because He has anointed Me to preach the gospel to the poor ;He has sent Me to heal the brokenhearted, to proclaim liberty to the captives and recovery of sight to the blind, to set at liberty those who are oppressed; to proclaim the acceptable year of the LORD." Then He closed the book, and gave it back to the attendant and sat down. And the eyes of all who were in the synagogue were fixed on Him. And He began to say to them, "Today this Scripture is fulfilled in your hearing." So all bore witness to Him, and marveled at the gracious words which proceeded out of His mouth. And they said, "Is this not Joseph's son?" He said to them, "You will surely say this proverb to Me, 'Physician, heal yourself! Whatever we have heard done in Capernaum, do also here in Your country.'"

---

### **Comment on Today's Biblical Verse:**

*"You crown the year with Your goodness, and Your paths drip with abundance." (Psalm 65:11)*

With the start of a new year comes a new opportunity for us to thank the Lord on all of what has happened to us – whether bitter or sweet. How rich is the Lord! He satisfies our hearts and souls, and to our bodily needs. He never leaves His sons and daughters alone, and whatever He allows for us is for our good despite all the obstacles or opposing circumstances. Let us all sit and meditate in our lives, remembering how generous God was to us. Let all the blessings we got in the ending year be a source of inspiration, hope and motivation so that we change and become light to the world and salt to the earth.

---

### **Story of the Day: Invitation for the Celebration**

As you well know, we are getting closer to my birthday. Every year there is a celebration in my honor and I think that this year the celebration will be repeated. During this time there are many people shopping for gifts, there are many radio announcements, TV commercials, and in every part of the world everyone is talking that my birthday is getting closer and closer. It is really very nice to know, that at least once a year, some people think of me. As you know, the



celebration of my birthday began many years ago. At first people seemed to understand and be thankful of all that I did for them, but in these times, no one seems to know the reason for the celebration. Family and friends get together and have a lot of fun, but they don't know the meaning of the celebration. I remember that last year there was a great feast in my honor. The dinner table was full of delicious foods, pastries, fruits, assorted nuts and chocolates. The decorations were exquisite and there were many, many beautifully wrapped gifts. But, do you want to know something? I wasn't invited. I was the guest of honor and they didn't remember to send me an invitation. The party was for me, but when that great day came, I was left outside, they closed the door in my face and I wanted to be with them and share their table. In truth, that didn't surprise me because in the last few years all close their doors to me. Since I was not invited, I decided to enter the party without making any noise. I went in and stood in a corner. They were all drinking; there were some who were drunk and telling jokes and laughing at everything. They were having a great time. To top it all off, this big fat man all dressed in red wearing a long white beard entered the room yelling Ho, Ho, Ho! He seemed drunk. He sat on the sofa and all the children ran to him, saying: "Santa Claus, Santa Claus," as if the party were in his honor!

At 12 midnight all the people began to hug each other; I extended my arms waiting for someone to hug me and do you know that no one hugged me. Suddenly they all began to share gifts. They opened them one by one with great expectation. When all had been opened, I looked to see if, maybe, there was one for me. What would you feel if on your birthday everybody shared gifts and you did not get one? I then understood that I was unwanted at that party and quietly left.

Every year it gets worse. People only remember to eat, drink, and be merry. They have their gifts and their parties and nobody remembers me. I would like this Christmas that you allow me to enter into your life. I would like that you recognize the fact that almost two thousand years ago I came to this world to give my life for you, on the cross, to save you. Today, I only want that you believe this with all your heart. I want to share something with you. As many didn't invite me to their party, I will have my own celebration, a grandiose party that no one has ever imagined; a spectacular party. I'm still making the final arrangements.

Today I am sending out many invitations and there is an invitation for you. I want to know if you wish to attend and I will make a reservation for you and write your name with golden letters in my great guest book. Only those on the guest list will be invited to the party. Those who don't answer the invitation, will be left outside. Do

you know how you can answer this invitation? Bow your head right now and pray. Confess that you are a sinner and cannot save yourself. Believe I died on the cross for all your sins and was bodily resurrected three days later. Ask me to come into your life to be your Lord and Savior and I will. I'll be waiting for all of you to attend my party this year. See you soon. With All My Love, Jesus

---

### **Our news:**

+ **What a Great Scene:** it was during donation collection during the Christmas mass that happens for the second time using closed anonymous envelopes according to the Lord's will: **do not let your left hand know what your right hand is doing.** And the Lord has blessed it so that the collection is way more than donations collected publically. Moreover, the well-prepared gifts that were given to all the children on Christmas day gave joy and warmth to our church's children on Christmas day.

+ **Christmas Mass:** Last Sunday, Rev. Fr. Kamil, our church's priest, celebrated in the holy mass the birth of our saviour Jesus Christ. Although the church was full, it was not as packed as in the previous years, may be because of the snow that did not stop from falling for the whole day. After the mass, the attendees exchanged congratulations to each other, and obtained their copies of the new year's calendar. Children received their gifts as well. The Ladies Auxiliary gave away pretty stickers symbolizing the nativity at the church's doors.

+ Next Sunday, St. Yacoub's Syriac Orthodox church of Montreal is celebrating the baptism of our Lord Jesus Christ (Ghattas – Dinih)

+ Mrs. Hatte Saeed Kawmi, mother of Mr. Suheil Saado passed away in Al-Hasaka recently. We extend our condolences to the family praying for mercy for the deceased and long life and patience for them.

+ Yesterday was the baptism of baby girl Elly, daughter of Catherine and Joseph Khouri. We congratulate the baptised baby and her family, praying that the light of the Lord will shine upon her life forever.

+ **Christmas Party:** On the evening of December 25<sup>th</sup>, the Board of Directors arranged for a party at Layali Beirut Restaurant, attended by Rev. Fr. Kamil Ishak, and hosted by Mr. Razik Saeed, accompanied by keyboard player Mr. George Mousaki from the Netherlands. 200 people attended the party and enjoyed its entertaining programs.

+ **After Christmas break:** We resume our weekly bible study meetings at 7 pm every Tuesday starting on January 10<sup>th</sup>, 2012.

+ **Church's Annual Calendar:** Today you can obtain the annual calendar, issued by Syriac Orthodox Patriarchal Vicariate of Canada.

+ Plate collection for Christmas day December 25 was (\$1614), while donations in closed anonymous envelopes were (\$6463).

---

+ **Fellowship with our Parish's Seniors:**

Last Tuesday, the third day after Christmas was a special day at St. Yacoub's church in Montreal as 90 of our church's seniors attended a breakfast, prepared for them by the Board of Directors, with the blessings of His Eminence Archbishop Elia Bahi, and participation of Rev. Fr. Kamil Ishak who also prayed blessing the food. Mr. Jack Badrieh gave the Board's speech. Delicious breakfast was served courtesy of Mr. Jack Badrieh and Mr. Yousef Danho, followed by games. Afterward, attendees spent an hour and a half listening to great Syriac, Mardinian, Turkish and Arabic songs according to their request, performed by Mr. Razik Saeed, accompanied by Mr. George Mousaki on the keyboard. It is such a wonderful scene to have all of the church's families gathering in love, joy and the spirit of one family. We pray that this spirit continue and grow in our church, and that the Lord give long lives to our seniors.

**Highlights:** Mrs. Shafiqah Warda (89 years) won the prize for the oldest ladies, while Mr. Abdul-Maseeh Abdul-Noor - Toma Jermy (84 years) won the prize for the oldest gentlemen. The prize for the first comer to Montreal was won by Mr. Adeeb Nehme for men (came in 1956) and Mrs. Antoinette Zafaro for women (came in 1973). The first person to be born in Montreal among the attendees was Mrs. Claudette Malki (born in 1940), daughter of the late deacon Alyas Malki who came to Canada in 1910.

---

+ **The Seventh Heritage Evening:** The Board of Trustees would like to let you know that tickets are now available for the seventh heritage night, hosted by Mr. Razik Saeed, the Syriac singer, who would take us through a blend of Syriac and Mardinian melodies, passing through the oriental heritage of Syria, Lebanon and Iraq, in a family atmosphere while you are enjoying delicious dinner prepared by the Ladies Auxiliary. This event will take place on January the 7<sup>th</sup>, 2012 at our church's hall – Henri Bourassa. Tickets are \$25. To sign up please contact the Board's Secretary Mr. Gabi Yousef 514-692-9990.

---

**One Moment Please:**

We were delighted to know about families submitting their annual subscription fees as the number of families registering this year (181)

is more than that of last year. If you have not paid your subscription fees for the year 2011, you still have the chance to do so.

**Syriacs:** We would like to congratulate members of our Syriac church all around the world for the new year 2012. We wish you a happy year, praying that the Lord grant us all more blessings, love, zealously, and true sense of belonging to the person of our Lord Jesus Christ.

**Have an Awesome Morning:**

To all the seniors of our church, to those who couldn't make it to the Board of Directors' breakfast and to those who attended the breakfast on the third day after Christmas. You are a true blessing to our church. You are the generation who helped instituting our church in Montreal. Although **Had Bshabo** would like to thank the members of the Board of Directors for this nice gesture, we would like to emphasize that our church is in continuous need for the expertise, service and unremitting presence in our church. We pray to the Lord to grant them good health, joy, and long lives, and a happy new year to us all!

## Centre Mecanique Gouin

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - FREINS - SILENCIEUX  
AMORTISSEURS - TRANSMISSION  
GENERAL MECHANIC - BRAKES - MUFFLER  
SHOCKS - TRANSMISSION

### DOMINIC BUKRECI

6410 B. Gouin O Montréal, Québec H4K 1B1  
TEL : 514-331-6440



سنتر ميكانيك

لصاحبه دومينيك بوكرجي

تصليح جميع أنواع السيارات

هاتف: ٥١٤-٣٣١-٦٤٤٠